

Tableau 3-16

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Sacramento, Californie</b>						
Calgary, Alberta	3 390	3 580	6 970	4 290	4 110	8 400
Edmonton, Alberta	2 690	2 470	5 160	2 590	2 600	5 190
Halifax, Nouvelle-Écosse	400	390	790	380	320	700
Kelowna, Colombie-Britannique	640	640	1 280	690	710	1 400
Montréal, Québec	2 480	2 520	5 000	3 130	3 130	6 260
Ottawa, Ontario	750	760	1 510	900	1 040	1 940
Québec, Québec	540	530	1 070	490	510	1 000
Regina, Saskatchewan	230	200	430	330	370	700
Saskatoon, Saskatchewan	280	340	620	470	380	850
Toronto, Ontario	6 260	6 130	12 390	5 800	5 560	11 360
Vancouver, Colombie-Britannique	9 390	8 860	18 250	10 280	9 840	20 120
Victoria, Colombie-Britannique	1 570	1 350	2 920	1 080	1 000	2 080
Winnipeg, Manitoba	590	480	1 070	740	770	1 510
Autres villes	430	480	910	620	600	1 220
<b>Total</b>	<b>29 640</b>	<b>28 730</b>	<b>58 370</b>	<b>31 790</b>	<b>30 940</b>	<b>62 730</b>
<b>Saginaw, Michigan</b>						
Calgary, Alberta	290	290	580	260	300	560
Edmonton, Alberta	250	230	480	210	150	360
Montréal, Québec	380	340	720	240	280	520
Toronto, Ontario	240	300	540	240	230	470
Vancouver, Colombie-Britannique	400	390	790	300	240	540
Autres villes	470	430	900	440	490	930
<b>Total</b>	<b>2 030</b>	<b>1 980</b>	<b>4 010</b>	<b>1 690</b>	<b>1 690</b>	<b>3 380</b>
<b>Saint John, Nouveau-Brunswick</b>						
Atlanta, Georgie	310	300	610	310	280	590
Boston, Massachusetts	150	100	250	210	250	460
Chicago, Illinois	550	570	1 120	510	540	1 050
Dallas-Ft Worth, Texas	340	290	630	300	290	590
Denver, Colorado	250	220	470	130	130	260
Ft Lauderdale, Floride	840	830	1 670	690	690	1 380
Ft Myers, Floride	240	290	530	440	340	780
Hawaii, Hawaï	300	290	590	290	310	600
Houston, Texas	680	630	1 310	710	680	1 390
Las Vegas, Nevada	1 130	1 140	2 270	1 190	1 200	2 390
Los Angeles, Californie	660	640	1 300	590	670	1 260
Miami, Floride	560	540	1 100	260	340	600
New York, New York	830	790	1 620	1 190	1 100	2 290
Orlando, Floride	1 290	1 300	2 590	1 950	2 130	4 080
Phoenix, Arizona	380	340	720	310	260	570
San Francisco/Oakland, Californie	650	670	1 320	490	520	1 010
Tampa/St Petersburg, Floride	750	810	1 560	930	860	1 790
Washington/Baltimore, District de Columbia	400	380	780	410	370	780
Autres villes	3 020	2 860	5 880	2 920	2 790	5 710
<b>Total</b>	<b>13 330</b>	<b>12 990</b>	<b>26 320</b>	<b>13 830</b>	<b>13 750</b>	<b>27 580</b>
<b>Salisbury, Maryland</b>						
Toronto, Ontario	250	220	470	70	90	160
Autres villes	300	280	580	220	200	420
<b>Total</b>	<b>550</b>	<b>500</b>	<b>1 050</b>	<b>290</b>	<b>290</b>	<b>580</b>

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Salt Lake City, Utah</b>						
Calgary, Alberta	6 470	6 960	13 430	8 010	9 050	17 060
Edmonton, Alberta	1 960	1 890	3 850	2 120	1 920	4 040
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 020	980	2 000	1 040	940	1 980
Kelowna, Colombie-Britannique	450	420	870	270	240	510
Montréal, Québec	6 520	6 460	12 980	6 480	6 580	13 060
Ottawa, Ontario	1 320	1 420	2 740	1 820	1 880	3 700
Québec, Québec	810	820	1 630	770	790	1 560
Regina, Saskatchewan	500	540	1 040	510	460	970
Saskatoon, Saskatchewan	400	410	810	710	720	1 430
Toronto, Ontario	12 620	12 590	25 210	14 620	14 120	28 740
Vancouver, Colombie-Britannique	9 150	8 430	17 580	10 650	10 020	20 670
Victoria, Colombie-Britannique	630	640	1 270	700	700	1 400
Winnipeg, Manitoba	1 010	1 140	2 150	1 080	1 000	2 080
Autres villes	1 520	1 570	3 090	1 590	1 560	3 150
<b>Total</b>	<b>44 380</b>	<b>44 270</b>	<b>88 650</b>	<b>50 370</b>	<b>49 980</b>	<b>100 350</b>
<b>San Angelo, Texas</b>						
Autres villes	260	260	520	180	210	390
<b>Total</b>	<b>260</b>	<b>260</b>	<b>520</b>	<b>180</b>	<b>210</b>	<b>390</b>
<b>San Antonio, Texas</b>						
Calgary, Alberta	5 360	5 620	10 980	6 640	6 710	13 350
Edmonton, Alberta	1 890	1 960	3 850	2 400	2 740	5 140
Halifax, Nouvelle-Écosse	820	850	1 670	710	700	1 410
London, Ontario	210	200	410	90	110	200
Moncton, Nouveau-Brunswick	110	130	240	220	200	420
Montréal, Québec	3 310	3 560	6 870	5 340	4 960	10 300
Ottawa, Ontario	2 120	1 910	4 030	2 140	2 280	4 420
Québec, Québec	580	530	1 110	740	790	1 530
Regina, Saskatchewan	550	640	1 190	570	640	1 210
Saskatoon, Saskatchewan	690	740	1 430	640	730	1 370
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	160	150	310	210	240	450
Toronto, Ontario	8 500	8 810	17 310	9 470	9 470	18 940
Vancouver, Colombie-Britannique	4 660	4 860	9 520	5 050	5 110	10 160
Victoria, Colombie-Britannique	310	280	590	320	290	610
Winnipeg, Manitoba	1 390	1 510	2 900	1 530	1 910	3 440
Autres villes	530	560	1 090	760	770	1 530
<b>Total</b>	<b>31 190</b>	<b>32 310</b>	<b>63 500</b>	<b>36 830</b>	<b>37 650</b>	<b>74 480</b>
<b>San Diego, Californie</b>						
Calgary, Alberta	26 511	26 468	52 979	29 760	29 181	58 941
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	93	113	206	251	251	502
Comox, Colombie-Britannique	215	206	421	264	262	526
Edmonton, Alberta	11 304	11 439	22 743	12 249	12 010	24 259
Fort McMurray, Alberta	195	168	363	186	232	418
Fort St John, Colombie-Britannique	240	220	460	130	120	250
Grande Prairie, Alberta	389	366	755	402	427	829
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 956	1 976	3 932	1 802	1 926	3 728
Kamloops, Colombie-Britannique	333	338	671	364	372	736
Kelowna, Colombie-Britannique	2 288	2 211	4 499	2 180	2 201	4 381
London, Ontario	724	654	1 378	754	813	1 567
Moncton, Nouveau-Brunswick	300	310	610	262	252	514
Montréal, Québec	13 886	13 650	27 536	14 546	14 262	28 808
Nanaimo, Colombie-Britannique	270	270	540	250	220	470
Ottawa, Ontario	6 704	7 099	13 803	7 630	7 995	15 625
Prince George, Colombie-Britannique	336	311	647	228	231	459
Québec, Québec	1 850	1 800	3 650	2 092	1 950	4 042
Regina, Saskatchewan	1 663	1 648	3 311	2 025	1 988	4 013

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Saskatoon, Saskatchewan	2 804	2 718	5 522	2 952	2 944	5 896
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	603	573	1 176	592	650	1 242
Thunder Bay, Ontario	143	174	317	268	283	551
Toronto, Ontario	38 792	37 895	76 687	39 904	39 252	79 156
Vancouver, Colombie-Britannique	32 246	32 228	64 474	32 415	32 325	64 740
Victoria, Colombie-Britannique	5 595	5 692	11 287	4 944	4 992	9 936
Winnipeg, Manitoba	4 503	4 476	8 979	4 881	4 865	9 746
Autres villes	1 205	1 239	2 444	1 362	1 289	2 651
<b>Total</b>	<b>155 148</b>	<b>154 242</b>	<b>309 390</b>	<b>162 693</b>	<b>161 293</b>	<b>323 986</b>
<b>San Francisco/Oakland, Californie</b>						
Calgary, Alberta	54 933	55 079	110 012	57 222	56 875	114 097
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	664	695	1 359	643	673	1 316
Comox, Colombie-Britannique	172	170	342	423	404	827
Edmonton, Alberta	24 761	24 459	49 220	27 227	26 571	53 798
Fort McMurray, Alberta	411	482	893	519	690	1 209
Fredericton, Nouveau-Brunswick	650	630	1 280	650	600	1 250
Grande Prairie, Alberta	406	506	912	549	536	1 085
Halifax, Nouvelle-Écosse	6 328	6 375	12 703	5 719	5 551	11 270
Kamloops, Colombie-Britannique	711	656	1 367	704	739	1 443
Kelowna, Colombie-Britannique	4 785	4 659	9 444	5 251	5 227	10 478
Kingston, Ontario	320	380	700	270	250	520
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	5	8	13	370	324	694
London, Ontario	1 892	1 734	3 626	2 032	1 961	3 993
Moncton, Nouveau-Brunswick	1 190	1 174	2 364	1 049	1 096	2 145
Montréal, Québec	57 372	57 925	115 297	55 850	56 083	111 933
Nanaimo, Colombie-Britannique	440	390	830	290	290	580
Ottawa, Ontario	22 122	22 639	44 761	22 008	22 108	44 116
Penticton, Colombie-Britannique	260	210	470	160	180	340
Prince George, Colombie-Britannique	659	715	1 374	644	632	1 276
Québec, Québec	7 206	7 070	14 276	7 470	7 630	15 100
Regina, Saskatchewan	3 298	3 378	6 676	3 262	3 345	6 607
Saint John, Nouveau-Brunswick	670	650	1 320	520	490	1 010
Saskatoon, Saskatchewan	3 968	4 052	8 020	3 861	3 805	7 666
Smithers, Colombie-Britannique	240	250	490	160	180	340
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 533	1 495	3 028	1 457	1 419	2 876
Sudbury, Ontario	170	160	330	320	370	690
Thunder Bay, Ontario	453	385	838	585	598	1 183
Toronto, Ontario	174 561	172 782	347 343	173 748	171 728	345 476
Vancouver, Colombie-Britannique	143 016	141 387	284 403	147 464	145 056	292 520
Victoria, Colombie-Britannique	13 705	13 179	26 884	13 243	12 836	26 079
Whitehorse, Yukon	310	380	690	363	371	734
Winnipeg, Manitoba	9 155	9 067	18 222	8 630	8 581	17 211
Autres villes	2 158	2 154	4 312	1 949	1 823	3 772
<b>Total</b>	<b>538 524</b>	<b>535 275</b>	<b>1 073 799</b>	<b>544 612</b>	<b>539 022</b>	<b>1 083 634</b>
<b>San Juan, Porto Rico</b>						
Calgary, Alberta	2 385	2 374	4 759	1 917	1 884	3 801
Edmonton, Alberta	1 175	1 257	2 432	1 667	1 629	3 296
Halifax, Nouvelle-Écosse	2 140	2 127	4 267	1 630	1 618	3 248
Montréal, Québec	12 423	12 188	24 611	11 781	11 500	23 281
Ottawa, Ontario	3 730	3 798	7 528	3 301	3 303	6 604
Québec, Québec	732	749	1 481	1 440	1 394	2 834
Saskatoon, Saskatchewan	242	207	449	281	263	544
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	219	265	484	123	136	259
Toronto, Ontario	21 955	22 156	44 111	21 866	21 987	43 853
Vancouver, Colombie-Britannique	3 369	3 097	6 466	2 653	2 407	5 060
Victoria, Colombie-Britannique	212	229	441	181	189	370
Winnipeg, Manitoba	584	603	1 187	638	565	1 203
Autres villes	994	1 048	2 042	1 048	1 046	2 094
<b>Total</b>	<b>50 160</b>	<b>50 098</b>	<b>100 258</b>	<b>48 526</b>	<b>47 921</b>	<b>96 447</b>

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>San Luis Obispo, Californie</b>						
Calgary, Alberta	310	370	680	500	460	960
Montréal, Québec	350	280	630	50	50	100
Toronto, Ontario	530	400	930	470	480	950
Vancouver, Colombie-Britannique	750	540	1 290	750	640	1 390
Autres villes	640	490	1 130	550	530	1 080
<b>Total</b>	<b>2 580</b>	<b>2 080</b>	<b>4 660</b>	<b>2 320</b>	<b>2 160</b>	<b>4 480</b>
<b>Sandspit, Colombie-Britannique</b>						
Autres villes	290	270	560	350	300	650
<b>Total</b>	<b>290</b>	<b>270</b>	<b>560</b>	<b>350</b>	<b>300</b>	<b>650</b>
<b>Santa Barbara, Californie</b>						
Calgary, Alberta	390	420	810	520	490	1 010
Edmonton, Alberta	260	300	560	340	390	730
Montréal, Québec	590	570	1 160	310	290	600
Toronto, Ontario	1 120	1 000	2 120	1 100	1 010	2 110
Vancouver, Colombie-Britannique	1 500	1 490	2 990	2 010	1 850	3 860
Victoria, Colombie-Britannique	330	300	630	360	330	690
Autres villes	650	680	1 330	790	790	1 580
<b>Total</b>	<b>4 840</b>	<b>4 760</b>	<b>9 600</b>	<b>5 430</b>	<b>5 150</b>	<b>10 580</b>
<b>Santa Fe, Nouveau Mexique</b>						
Toronto, Ontario	210	240	450	160	150	310
Autres villes	240	180	420	340	310	650
<b>Total</b>	<b>450</b>	<b>420</b>	<b>870</b>	<b>500</b>	<b>460</b>	<b>960</b>
<b>Santa Maria, Californie</b>						
Autres villes	260	230	490	370	330	700
<b>Total</b>	<b>260</b>	<b>230</b>	<b>490</b>	<b>370</b>	<b>330</b>	<b>700</b>
<b>Santa Rosa, Californie</b>						
Vancouver, Colombie-Britannique	640	540	1 180	580	530	1 110
Victoria, Colombie-Britannique	190	160	350	280	220	500
Autres villes	310	260	570	190	210	400
<b>Total</b>	<b>1 140</b>	<b>960</b>	<b>2 100</b>	<b>1 050</b>	<b>960</b>	<b>2 010</b>
<b>Sarasota-Bradenton, Floride</b>						
Calgary, Alberta	160	160	320	310	320	630
Halifax, Nouvelle-Écosse	360	350	710	240	370	610
Montréal, Québec	2 360	2 340	4 700	2 690	2 710	5 400
Ottawa, Ontario	730	780	1 510	820	930	1 750
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	340	330	670	200	210	410
Toronto, Ontario	18 110	17 520	35 630	17 230	16 960	34 190
Vancouver, Colombie-Britannique	260	190	450	260	200	460
Winnipeg, Manitoba	240	260	500	290	240	530
Autres villes	710	900	1 610	830	960	1 790
<b>Total</b>	<b>23 270</b>	<b>22 830</b>	<b>46 100</b>	<b>22 870</b>	<b>22 900</b>	<b>45 770</b>
<b>Sarnia, Ontario</b>						
Autres villes	410	420	830	250	270	520
<b>Total</b>	<b>410</b>	<b>420</b>	<b>830</b>	<b>250</b>	<b>270</b>	<b>520</b>

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Saskatoon, Saskatchewan</b>						
Albuquerque, Nouveau Mexique	270	260	530	250	240	490
Anchorage, Alaska	280	290	570	260	230	490
Atlanta, Georgie	1 480	1 480	2 960	1 640	1 680	3 320
Austin, Texas	290	350	640	510	580	1 090
Boston, Massachusetts	1 450	1 480	2 930	1 600	1 590	3 190
Charlotte, Caroline du Nord	770	770	1 540	690	670	1 360
Chicago, Illinois	3 050	3 260	6 310	3 564	3 760	7 324
Cincinnati, Ohio	280	280	560	190	250	440
Cleveland, Ohio	480	390	870	390	370	760
Columbus, Ohio	340	300	640	350	360	710
Dallas-Ft Worth, Texas	1 660	1 640	3 300	1 920	1 790	3 710
Denver, Colorado	3 070	3 500	6 570	3 690	3 980	7 670
Des Moines, Iowa	220	190	410	360	380	740
Detroit, Michigan	760	700	1 460	900	900	1 800
Fargo, Dakota du Nord	140	150	290	210	210	420
Ft Lauderdale, Floride	2 186	2 075	4 261	2 264	2 111	4 375
Ft Myers, Floride	469	528	997	658	736	1 394
Grand Rapids, Michigan	210	170	380	250	210	460
Harrisburg, Pennsylvanie	250	260	510	210	170	380
Hartford-Springfield, Connecticut	340	370	710	340	320	660
Hawaii, Hawaï	9 436	9 449	18 885	9 767	9 230	18 997
Houston, Texas	1 740	1 730	3 470	2 290	2 290	4 580
Indianapolis, Indiana	600	620	1 220	380	390	770
Jacksonville, Floride	240	240	480	120	140	260
Kansas City, Missouri	1 130	1 190	2 320	980	970	1 950
Knoxville, Tennessee	220	250	470	80	70	150
Las Vegas, Nevada	22 435	22 055	44 490	25 564	24 473	50 037
Los Angeles, Californie	8 291	8 228	16 519	8 352	8 167	16 519
Louisville, Kentucky	230	230	460	250	270	520
Madison, Wisconsin	300	310	610	390	370	760
Memphis, Tennessee	450	470	920	370	420	790
Miami, Floride	1 477	1 431	2 908	1 505	1 661	3 166
Midland-Odessa, Texas	250	300	550	90	190	280
Milwaukee, Wisconsin	770	750	1 520	620	750	1 370
Minneapolis-St Paul, Minnesota	3 110	2 930	6 040	3 370	2 970	6 340
Moline, Illinois	130	140	270	240	230	470
Nashville, Tennessee	930	970	1 900	980	990	1 970
la Nouvelle-Orléans, Louisiane	941	1 009	1 950	900	880	1 780
New York, New York	4 908	4 962	9 870	6 138	6 136	12 274
Norfolk, Virginie	320	280	600	240	230	470
Oklahoma City, Oklahoma	330	330	660	290	320	610
Omaha, Nebraska	350	370	720	350	360	710
Orlando, Floride	7 780	7 689	15 469	7 954	8 010	15 964
Palm Springs, Californie	4 257	4 184	8 441	4 956	4 897	9 853
Philadelphia, Pennsylvanie	840	790	1 630	960	950	1 910
Phoenix, Arizona	10 929	10 477	21 406	12 724	12 230	24 954
Pittsburgh, Pennsylvanie	640	610	1 250	590	620	1 210
Portland, Oregon	530	480	1 010	550	540	1 090
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	420	400	820	600	570	1 170
Reno, Nevada	280	290	570	320	330	650
Richmond, Virginie	260	270	530	180	150	330
Sacramento, Californie	340	280	620	380	470	850
Salt Lake City, Utah	410	400	810	720	710	1 430
San Antonio, Texas	740	690	1 430	730	640	1 370
San Diego, Californie	2 718	2 804	5 522	2 944	2 952	5 896
San Francisco/Oakland, Californie	4 052	3 968	8 020	3 805	3 861	7 666
San Juan, Porto Rico	207	242	449	263	281	544
Seattle/Tacoma, Washington	1 200	1 030	2 230	1 130	1 080	2 210
Sioux Falls, Dakota du Sud	210	200	410	310	320	630
St Louis, Missouri	670	620	1 290	700	700	1 400

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Tampa/St Petersburg, Floride	1 524	1 433	2 957	1 560	1 635	3 195
Tucson, Arizona	140	150	290	358	348	706
Washington/Baltimore, District de Columbia	1 800	1 860	3 660	1 860	1 940	3 800
Wichita, Kansas	260	310	570	250	250	500
Autres villes	6 570	6 340	12 910	6 660	6 360	13 020
<b>Total</b>	<b>123 360</b>	<b>122 204</b>	<b>245 564</b>	<b>134 016</b>	<b>131 888</b>	<b>265 904</b>
<b>Sault Ste Marie, Ontario</b>						
New York, New York	250	220	470	270	290	560
Autres villes	1 800	1 780	3 580	1 800	1 840	3 640
<b>Total</b>	<b>2 050</b>	<b>2 000</b>	<b>4 050</b>	<b>2 070</b>	<b>2 130</b>	<b>4 200</b>
<b>Savannah, Georgie</b>						
Calgary, Alberta	900	830	1 730	1 020	1 060	2 080
Edmonton, Alberta	300	300	600	620	670	1 290
Halifax, Nouvelle-Écosse	420	410	830	460	450	910
Montréal, Québec	1 750	1 840	3 590	1 850	1 890	3 740
Ottawa, Ontario	980	920	1 900	1 100	1 040	2 140
Québec, Québec	250	210	460	280	240	520
Regina, Saskatchewan	140	140	280	220	230	450
Toronto, Ontario	4 540	4 420	8 960	5 740	5 590	11 330
Vancouver, Colombie-Britannique	800	710	1 510	1 050	930	1 980
Winnipeg, Manitoba	240	240	480	370	350	720
Autres villes	530	560	1 090	630	630	1 260
<b>Total</b>	<b>10 850</b>	<b>10 580</b>	<b>21 430</b>	<b>13 340</b>	<b>13 080</b>	<b>26 420</b>
<b>Seattle/Tacoma, Washington</b>						
Calgary, Alberta	28 690	27 490	56 180	33 930	32 860	66 790
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	230	230	460	230	220	450
Edmonton, Alberta	17 410	17 760	35 170	20 090	20 260	40 350
Fort McMurray, Alberta	350	370	720	390	330	720
Grande Prairie, Alberta	240	300	540	300	400	700
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 950	1 880	3 830	1 710	1 790	3 500
Kamloops, Colombie-Britannique	250	260	510	150	190	340
Kelowna, Colombie-Britannique	7 200	6 800	14 000	6 320	6 280	12 600
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	0	0	0	220	190	410
London, Ontario	280	300	580	330	290	620
Moncton, Nouveau-Brunswick	270	210	480	250	250	500
Montréal, Québec	11 260	11 370	22 630	12 200	12 360	24 560
Ottawa, Ontario	4 290	4 270	8 560	4 870	4 870	9 740
Prince George, Colombie-Britannique	400	360	760	270	310	580
Québec, Québec	1 190	1 220	2 410	1 540	1 560	3 100
Regina, Saskatchewan	620	630	1 250	1 100	950	2 050
Saskatoon, Saskatchewan	1 030	1 200	2 230	1 080	1 130	2 210
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	510	480	990	430	430	860
Terrace, Colombie-Britannique	190	170	360	220	220	440
Toronto, Ontario	35 380	34 530	69 910	38 680	37 540	76 220
Vancouver, Colombie-Britannique	19 320	19 550	38 870	19 350	19 210	38 560
Victoria, Colombie-Britannique	7 880	7 670	15 550	7 020	6 360	13 380
Whitehorse, Yukon	200	240	440	150	210	360
Winnipeg, Manitoba	2 890	2 760	5 650	3 150	3 150	6 300
Autres villes	1 600	1 690	3 290	1 800	1 970	3 770
<b>Total</b>	<b>143 630</b>	<b>141 740</b>	<b>285 370</b>	<b>155 780</b>	<b>153 330</b>	<b>309 110</b>
<b>Sept-Îles, Québec</b>						
Ft Lauderdale, Floride	160	160	320	210	200	410
Autres villes	840	770	1 610	870	700	1 570
<b>Total</b>	<b>1 000</b>	<b>930</b>	<b>1 930</b>	<b>1 080</b>	<b>900</b>	<b>1 980</b>

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Shreveport, Louisiane</b>						
Calgary, Alberta	660	660	1 320	560	550	1 110
Montréal, Québec	310	300	610	360	380	740
Toronto, Ontario	500	600	1 100	690	620	1 310
Vancouver, Colombie-Britannique	530	560	1 090	490	430	920
Autres villes	560	550	1 110	510	470	980
<b>Total</b>	<b>2 560</b>	<b>2 670</b>	<b>5 230</b>	<b>2 610</b>	<b>2 450</b>	<b>5 060</b>
<b>Sioux City, Iowa</b>						
Toronto, Ontario	240	210	450	190	170	360
Autres villes	280	270	550	230	240	470
<b>Total</b>	<b>520</b>	<b>480</b>	<b>1 000</b>	<b>420</b>	<b>410</b>	<b>830</b>
<b>Sioux Falls, Dakota du Sud</b>						
Calgary, Alberta	670	650	1 320	700	790	1 490
Edmonton, Alberta	520	530	1 050	600	580	1 180
Montréal, Québec	460	490	950	610	680	1 290
Ottawa, Ontario	220	210	430	110	110	220
Saskatoon, Saskatchewan	200	210	410	320	310	630
Toronto, Ontario	1 020	1 010	2 030	1 350	1 260	2 610
Vancouver, Colombie-Britannique	510	500	1 010	540	500	1 040
Autres villes	650	690	1 340	550	620	1 170
<b>Total</b>	<b>4 250</b>	<b>4 290</b>	<b>8 540</b>	<b>4 780</b>	<b>4 850</b>	<b>9 630</b>
<b>Sitka, Alaska</b>						
Autres villes	320	240	560	220	170	390
<b>Total</b>	<b>320</b>	<b>240</b>	<b>560</b>	<b>220</b>	<b>170</b>	<b>390</b>
<b>Smithers, Colombie-Britannique</b>						
Los Angeles, Californie	220	230	450	60	50	110
San Francisco/Oakland, Californie	250	240	490	180	160	340
Autres villes	1 120	1 110	2 230	1 130	1 090	2 220
<b>Total</b>	<b>1 590</b>	<b>1 580</b>	<b>3 170</b>	<b>1 370</b>	<b>1 300</b>	<b>2 670</b>
<b>South Bend, Indiana</b>						
Calgary, Alberta	300	290	590	340	390	730
Edmonton, Alberta	350	360	710	230	220	450
Montréal, Québec	690	720	1 410	690	670	1 360
Toronto, Ontario	820	830	1 650	850	870	1 720
Vancouver, Colombie-Britannique	340	340	680	280	270	550
Winnipeg, Manitoba	280	300	580	360	370	730
Autres villes	780	790	1 570	740	790	1 530
<b>Total</b>	<b>3 560</b>	<b>3 630</b>	<b>7 190</b>	<b>3 490</b>	<b>3 580</b>	<b>7 070</b>
<b>Spokane, Washington</b>						
Calgary, Alberta	0	1 420	1 420	0	1 510	1 510
Edmonton, Alberta	920	1 050	1 970	1 260	1 260	2 520
Montréal, Québec	890	940	1 830	840	870	1 710
Ottawa, Ontario	230	240	470	220	260	480
Toronto, Ontario	1 690	1 750	3 440	1 820	1 790	3 610
Vancouver, Colombie-Britannique	3 210	3 160	6 370	2 730	2 640	5 370
Victoria, Colombie-Britannique	560	640	1 200	550	590	1 140
Winnipeg, Manitoba	350	370	720	480	400	880
Autres villes	550	540	1 090	680	620	1 300
<b>Total</b>	<b>8 400</b>	<b>10 110</b>	<b>18 510</b>	<b>8 580</b>	<b>9 940</b>	<b>18 520</b>

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Springfield, Illinois</b>						
Montréal, Québec	40	80	120	260	230	490
Toronto, Ontario	560	520	1 080	530	500	1 030
Autres villes	670	600	1 270	590	500	1 090
<b>Total</b>	<b>1 270</b>	<b>1 200</b>	<b>2 470</b>	<b>1 380</b>	<b>1 230</b>	<b>2 610</b>
<b>Springfield, Missouri</b>						
Calgary, Alberta	440	460	900	430	490	920
Edmonton, Alberta	180	160	340	230	250	480
Montréal, Québec	350	300	650	420	460	880
Toronto, Ontario	900	880	1 780	950	980	1 930
Vancouver, Colombie-Britannique	630	550	1 180	390	400	790
Winnipeg, Manitoba	220	200	420	210	210	420
Autres villes	590	590	1 180	460	450	910
<b>Total</b>	<b>3 310</b>	<b>3 140</b>	<b>6 450</b>	<b>3 090</b>	<b>3 240</b>	<b>6 330</b>
<b>St George, Utah</b>						
Autres villes	300	230	530	330	360	690
<b>Total</b>	<b>300</b>	<b>230</b>	<b>530</b>	<b>330</b>	<b>360</b>	<b>690</b>
<b>St John's, Terre-Neuve-et-Labrador</b>						
Atlanta, Georgie	890	820	1 710	780	770	1 550
Boston, Massachusetts	2 480	2 600	5 080	3 540	3 480	7 020
Charlotte, Caroline du Nord	360	410	770	540	590	1 130
Chicago, Illinois	1 260	1 270	2 530	1 250	1 310	2 560
Cleveland, Ohio	450	420	870	430	430	860
Columbus, Ohio	180	160	340	250	240	490
Dallas-Ft Worth, Texas	640	690	1 330	780	770	1 550
Denver, Colorado	670	600	1 270	660	670	1 330
Detroit, Michigan	240	250	490	260	260	520
Ft Lauderdale, Floride	4 796	4 950	9 746	4 151	4 087	8 238
Ft Myers, Floride	949	1 029	1 978	1 218	1 153	2 371
Hawaii, Hawaï	753	736	1 489	951	996	1 947
Houston, Texas	6 160	6 240	12 400	7 240	7 120	14 360
Jacksonville, Floride	210	220	430	220	200	420
Kansas City, Missouri	120	170	290	230	310	540
Las Vegas, Nevada	5 882	5 909	11 791	5 655	5 690	11 345
Los Angeles, Californie	2 158	2 152	4 310	2 107	2 221	4 328
Miami, Floride	3 465	3 411	6 876	3 296	3 291	6 587
Milwaukee, Wisconsin	180	190	370	200	290	490
Minneapolis-St Paul, Minnesota	570	470	1 040	380	450	830
Nashville, Tennessee	650	610	1 260	690	670	1 360
La Nouvelle-Orléans, Louisiane	1 098	887	1 985	820	840	1 660
New York, New York	6 960	8 610	15 570	8 836	9 719	18 555
Omaha, Nebraska	240	180	420	280	310	590
Orlando, Floride	22 430	22 086	44 516	25 702	25 902	51 604
Philadelphia, Pennsylvanie	280	320	600	640	590	1 230
Phoenix, Arizona	977	991	1 968	933	1 032	1 965
Pittsburgh, Pennsylvanie	190	200	390	240	280	520
Portland, Oregon	140	160	300	310	300	610
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	540	580	1 120	490	430	920
San Antonio, Texas	150	160	310	240	210	450
San Diego, Californie	573	603	1 176	650	592	1 242
San Francisco/Oakland, Californie	1 495	1 533	3 028	1 419	1 457	2 876
San Juan, Porto Rico	265	219	484	136	123	259
Sarasota-Bradenton, Floride	330	340	670	210	200	410
Seattle/Tacoma, Washington	480	510	990	430	430	860
St Louis, Missouri	460	440	900	560	580	1 140
Tampa/St Petersburg, Floride	14 507	14 477	28 984	16 203	16 042	32 245
Washington/Baltimore, District de Columbia	1 590	1 650	3 240	1 770	1 670	3 440
Autres villes	4 699	4 711	9 410	5 198	5 249	10 447
<b>Total</b>	<b>90 467</b>	<b>91 964</b>	<b>182 431</b>	<b>99 895</b>	<b>100 954</b>	<b>200 849</b>



Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>St Louis, Missouri</b>						
Calgary, Alberta	4 180	4 250	8 430	5 280	5 010	10 290
Edmonton, Alberta	2 260	2 250	4 510	2 540	2 490	5 030
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 170	1 220	2 390	1 070	1 080	2 150
London, Ontario	460	390	850	220	200	420
Montréal, Québec	6 680	6 590	13 270	7 770	7 380	15 150
Ottawa, Ontario	1 990	2 270	4 260	2 250	2 480	4 730
Québec, Québec	950	920	1 870	1 060	1 130	2 190
Regina, Saskatchewan	440	500	940	510	510	1 020
Saskatoon, Saskatchewan	620	670	1 290	700	700	1 400
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	440	460	900	580	560	1 140
Toronto, Ontario	17 050	17 280	34 330	16 630	16 430	33 060
Vancouver, Colombie-Britannique	5 650	5 950	11 600	6 520	7 000	13 520
Victoria, Colombie-Britannique	310	280	590	270	250	520
Winnipeg, Manitoba	1 660	1 710	3 370	1 830	1 860	3 690
Autres villes	1 080	1 030	2 110	1 240	1 160	2 400
<b>Total</b>	<b>44 940</b>	<b>45 770</b>	<b>90 710</b>	<b>48 470</b>	<b>48 240</b>	<b>96 710</b>
<b>State College, Pennsylvanie</b>						
Montréal, Québec	420	420	840	410	410	820
Toronto, Ontario	260	360	620	170	310	480
Vancouver, Colombie-Britannique	360	350	710	300	330	630
Autres villes	640	610	1 250	570	490	1 060
<b>Total</b>	<b>1 680</b>	<b>1 740</b>	<b>3 420</b>	<b>1 450</b>	<b>1 540</b>	<b>2 990</b>
<b>Steamboat Springs-Hayden, Colorado</b>						
Toronto, Ontario	230	210	440	310	330	640
Autres villes	490	490	980	470	480	950
<b>Total</b>	<b>720</b>	<b>700</b>	<b>1 420</b>	<b>780</b>	<b>810</b>	<b>1 590</b>
<b>Stevens Point, Wisconsin</b>						
Calgary, Alberta	170	170	340	230	270	500
Montréal, Québec	390	340	730	350	400	750
Toronto, Ontario	850	790	1 640	880	770	1 650
Vancouver, Colombie-Britannique	210	230	440	260	240	500
Autres villes	580	610	1 190	570	610	1 180
<b>Total</b>	<b>2 200</b>	<b>2 140</b>	<b>4 340</b>	<b>2 290</b>	<b>2 290</b>	<b>4 580</b>
<b>Sudbury, Ontario</b>						
Atlanta, Georgie	310	280	590	220	190	410
Chicago, Illinois	310	350	660	350	340	690
Denver, Colorado	120	140	260	220	230	450
Ft Lauderdale, Floride	442	410	852	470	490	960
Ft Myers, Floride	442	410	852	580	630	1 210
Houston, Texas	230	220	450	170	200	370
Las Vegas, Nevada	780	760	1 540	1 260	1 320	2 580
Los Angeles, Californie	420	400	820	510	430	940
New York, New York	580	560	1 140	690	700	1 390
Orlando, Floride	874	850	1 724	1 000	1 020	2 020
Phoenix, Arizona	240	190	430	360	350	710
Pittsburgh, Pennsylvanie	90	100	190	290	230	520
San Francisco/Oakland, Californie	160	170	330	370	320	690
Tampa/St Petersburg, Floride	390	350	740	360	390	750
Washington/Baltimore, District de Columbia	160	160	320	250	230	480
Autres villes	3 146	3 100	6 246	3 200	3 170	6 370
<b>Total</b>	<b>8 694</b>	<b>8 450</b>	<b>17 144</b>	<b>10 300</b>	<b>10 240</b>	<b>20 540</b>

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Sun Valley, Idaho</b>						
Autres villes	520	440	960	320	300	620
<b>Total</b>	<b>520</b>	<b>440</b>	<b>960</b>	<b>320</b>	<b>300</b>	<b>620</b>
<b>Sydney, Nouvelle-Écosse</b>						
Boston, Massachusetts	540	440	980	640	550	1 190
Ft Lauderdale, Floride	220	224	444	166	178	344
Las Vegas, Nevada	379	379	758	280	285	565
Los Angeles, Californie	240	261	501	190	200	390
New York, New York	390	420	810	548	648	1 196
Orlando, Floride	659	695	1 354	872	879	1 751
Tampa/St Petersburg, Floride	335	252	587	344	364	708
Autres villes	1 734	1 832	3 566	1 865	1 923	3 788
<b>Total</b>	<b>4 497</b>	<b>4 503</b>	<b>9 000</b>	<b>4 905</b>	<b>5 027</b>	<b>9 932</b>
<b>Syracuse, New York</b>						
Calgary, Alberta	900	780	1 680	580	600	1 180
Edmonton, Alberta	300	330	630	280	290	570
Halifax, Nouvelle-Écosse	300	250	550	270	250	520
Vancouver, Colombie-Britannique	1 140	1 200	2 340	1 110	1 060	2 170
Winnipeg, Manitoba	210	250	460	310	290	600
Autres villes	870	960	1 830	870	1 010	1 880
<b>Total</b>	<b>3 720</b>	<b>3 770</b>	<b>7 490</b>	<b>3 420</b>	<b>3 500</b>	<b>6 920</b>